

باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۱۰/۳۰ زمان آزمون: ۸۰ دقیقه تعداد صفحات: ۳ صفحه	نام درس: عربی ۲ نام و نام خانوادگی : رشته : علوم انسانی اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۴ آزمون های نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴ پایه : یازدهم	
--	--	--

شماره سوال	سؤالات	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) لَهُ نَسِيجٌ فِي جُمُوعَتِهِ لِدَفْعِ الصَّرَبَاتِ. ب) إِنْ شَكَوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوُكُنَاتِ. ج) يُقَدِّمُ لِابْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةٍ. د) الْاِقْتِصَادُ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَالْكَهْرَبَاءِ.	۱
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: أَحْبَبْتِي هَجْرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُذَاتِي. الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ مُعِينًا عَلَى الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ. الطَّائِرُ الطَّنَانُ يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ. الف) = ب) ≠	۰/۵
۳	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: الف) هَوْلًا نَمَازِجَ تَرْبَوِيَّةً. (مفرد:.....) ب) يَدْخُلُ الطَّائِرُ فِي فَمِ التَّمْسَاحِ. (جمع:.....)	۰/۵
۴	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ. أ) ذِيل رِمَال جَنَاح زَعَنَفَةٌ ب) الْمَعَابِد الْمَدَارِس الْمَطَاعِم الْمَشَاكِل	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : أ) ﴿ وَ لَا تُصْعَقْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ﴾ ۷۵/. ب) إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يَرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ. ۷۵/. ج) عَلَيْكَ أَنْ لَا تَرْفَعَ أَصْوَاتَكَ فَوْقَ صَوْتِ مَنْ تَتَكَلَّمُ مَعَهُ. ۵/. د) وَجَدْتَ رَائِحَةَ الْوُودِ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي. ۵/. هـ) الْحَوْثُ الْإِزْرَقُ أَكْبَرُ كَائِنَاتِ الْحَيَّةِ. يَبْلُغُ وَزْنُهُ مِئَةً وَ سَبْعِينَ طَنًّا تَقْرِيْبًا. ۷۵/. و) نَقَارُ الْخَشَبِ يَنْفُثُ جِدْعَ الشَّجَرَةِ بِالسَّرْعَةِ وَ هَذَا الْعَمَلُ لَا يَضُرُّ دِمَاعَهُ. ۷۵/. ز) الْمُفْرَدَاتُ الَّتِي دَخَلَتْ اللَّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنْ لُغَاتٍ أُخْرَى، تُسَمَّى الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ . ۵/.	۴/۵
۶	إِنْخَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : ۱- فِي بَعْضِ أَنْوَاعِهِ تَنْمُو آلَافُ الْأَسْنَانِ سَنَةً وَاحِدَةً. الف) در بعضی از انواع هزاران دندان در یک سال می‌روید. ب) در بعضی از انواع آن هزاران دندان در سال اول می‌روید. ۲- مَضَى الزَّمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ: إِنَّكَ آتِي: الف- زمان سپری شد و قلبم می گوید: قطعاً تو می آیی. ب- با گذشت زمان در قلبم می گویم: قطعاً روزی می آیی.	۰/۵

٧	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ١- هَلْ يَبْكِي سَمَكُ الْفَرَشِ عِنْدَ أَكْلِ الْفَرِيَسَةِ ؟ آيَا..... موقع خوردين گريه می کند؟ ٢- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ: بندگان خدا در نزد خدا برای بندگان است. ٣- كَانَ لِابْنِ الْمُقَفَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ: ابْنِ مَقَفَّعٍ بزرگی در این تأثیر	١/٥
٨	تَرْجِمِ الْمَصْدَرَ وَالْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١- رَجَاءٌ فَكَّرُوا قَبْلَ كَلَامِهِمْ. ٢- لَا تَكْتُبَا عَلَى الْأَثَرِ التَّارِيخِيَّ. ٣- الطَّلَابُ كَانُوا يَدْخُلُونَ فِي الصَّفِّ. ٤- قَدْ رَفَعْتَ صَوْتَكَ فَوْقَ صَوْتِ أَبِيكَ. ٥- لَا يُصْنَعُ الْخُبْزُ فِي هَذَا الدَّكَانِ. ٦- الْكَسُولُ قَدْ يَنْجَحُ فِي أَعْمَالِهِ.	١/٥
٩	الف) عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: ١- الشَّرِيكَانِ قَبْلَ سَنَةٍ. (يَتَعَامَلَانِ - تَعَامَلَا - تَعَامَل) ٢- أَبِي بَأَنَّهُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَشْتَرِيَ حَاسِبًا لِي فِي آخِرِ السَّنَةِ. (يُقَدِّرُ - تُقَدَّرُ - أُقَدَّرُ) ب) عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ وَ صِيغَتَهُ. ١- تَنْفَتِّحُ الْأَزْهَارُ فِي الرَّبِيعِ. (أ) ماضى - مفرد مؤنث مخاطب (ب) مضارع - مفرد مؤنث غائب (ج) مضارع - مفرد مؤنث مخاطب (د) مضارع - مفرد مؤنث غائب	٠/٧٥
١٠	عَيِّنِ إِسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ ثُمَّ تَرْجِمُهُ: فِي هَذَا الشَّارِعِ مَتَجَرٌّ لَهُ مَلَابِسٌ أَفْضَلُ. اسم مكان..... ترجمه	٠/٥
١١	عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ ثُمَّ تَرْجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ فَقَطْ: (١) أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ (٢) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْ.	١
١٢	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْآيَةِ الشَّرِيفَةِ: ﴿مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾	٠/٥
١٣	تَرْجِمِ هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الْجُمْلِيَّةِ الشَّرْطِيَّةِ. ١- ﴿وَمَا تَقْدَمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ٢- مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.	١
١٤	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١- تَضَعُ الْحَيَّةُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ. ٢- الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ.	١
١٥	عَيِّنِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَاتِ: (أ) إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ (ب) اسْمَ الْفَاعِلِ (ج) اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ تَرْجِمِ اسْمَ الْمَفْعُولِ. ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ / مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ / إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْكَذَّابِ.	١
١٦	عَيِّنِ الْعِدَدَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: ثَلَاثَةَ عَشْرَةَ نَاقِصٌ أَرْبَعَةٌ يُسَاوِي (أ) سَبْعَةٌ (ب) تِسْعَةٌ (ج) سِتَّةٌ (د) ثَمَانِيَةٌ	٠/٢٥

١٧	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « ١. طَيَّاراً ٢. السَّوَار ٣. المِظْلَّة، ٤. النَّظَّارَة ٥. المُلَمَّعَات ، ٦. العَجِين، ٧. سَائِقَ السَّيَّارَة ، ٨. إِنَاء » أ- أَبِي يَكُونُ، إِنَّهُ يَنْقُلُ الْمُسَافِرِينَ بِالطَّائِرَةِ. ب- أَدَاةٌ لِحَفْظِنَا أَمَامَ نَزُولِ الْمَطَرِ أَوْ الثَّلْجِ. ج- أَشْعَارٌ مَمْرُوجَةٌ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ . د- زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ: هـ - كَأْسٌ يُشْرَبُ بِهِ الشَّيْءُ: و- نَضَعُهَا عَلَى عَيُونِنَا لِكَيْ نَنْظُرَ أَفْضَلَ:	١/٥
١٨	(١) اقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: ذَهَبَ عَدَدٌ مِنَ الطُّلَّابِ إِلَى الْمَلْعَبِ لِمُشَاهَدَةِ مُبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ بَيْنَ فَرِيقِ «اسْتِقْلَال» وَ «بِرْسَبُولِيس» بِالْحَافِلَةِ مَسَاءً يَوْمَ الْخَمِيسِ. الْمَلْعَبُ يَمْتَلِئُ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ. فِي بَدَايَةِ هَذِهِ الْمُبَارَاةِ سَجَّلَ أَحَدُ الْمُهَاجِمِينَ لِفَرِيقِ «اسْتِقْلَال» هَدَفًا وَ لَكِنَّ الْحَكْمَ مَا قَبْلَ الْهَدَفِ بِسَبَبِ التَّسَلُّلِ. فِي النِّهَايَةِ تَعَادَلَ الْفَرِيقَانِ بِالْهَدَفِ. أ) كَانَتِ الْمُبَارَاةُ بَيْنَ أَى الْفَرِيقَيْنِ ؟ ب) بِمَ ذَهَبَ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَلْعَبِ؟ ج) مَنْ سَجَّلَ هَدَفًا؟ د) لِمَاذَا مَا قَبْلَ الْحَكْمِ الْهَدَفُ؟ (٢) عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ أَوْ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ: أ) ذَهَبَ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَلْعَبِ صَبَاحَ يَوْمِ الْخَمِيسِ. ☐ الصَّحِيح ☐ الْخَطَأ ب) فَازَ فَرِيقُ اسْتِقْلَالٍ فِي نِهَايَةِ الْمُسَابَقَةِ. ☐ الصَّحِيح ☐ الْخَطَأ	١/٥
١٩	أَجِبْ عَنِ الْحِوَارِ: مَاذَا اشْتَرَيْتَ مِنْ هَذَا السُّوقِ ؟	٠/٢٥
٢٠	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ جُمْلَةً صَحِيحَةً: السَّعْرُ ، التَّوَعِيَّاتُ ، يَخْتَلِفُ ، حَسَبَ ، سَيِّدِي	٠/٢٥